



# ALHAO

ARABAKO LURRALDE  
HISTORIKOAREN  
ALDIZKARI OFIZIALA

# BOTHA

BOLETÍN OFICIAL  
DEL TERRITORIO HISTÓRICO  
DE ÁLAVA

2012ko otsailaren 3a, ostirala

ZENBAKIA 14 NÚMERO

Viernes, 3 de febrero de 2012

## AURKIBIDEA

ORRIALDEA

### ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

#### *Foru Arauak*

1/2012 Foru Araua, urtarrilaren 23koa, Arabako Lurralde Historikoko ibilbide berdeei buruzkoa . . . . . Gehigarria

#### *Gai zerrendak*

Biltzar Nagusien Aretoan, Foru Aldundiaren Etxe Jauregian, 2012ko otsailaren 6an, astelehena, goizeko 9etan, egingo den 14. Osoko Bilkuraren gai-zerrenda . . . . . Gehigarria

### I - ARABAKO FORU ALDUNDIA

#### *Administrazio Xedapenak*

##### **Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak**

2/2012 Foru dekretua, urtarrilaren 26ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, aldatu egiten dira 2012rako eta 2013rako zenbait atxikipen mota . . . . . 974

#### **Foru Aginduak**

##### **EUSKARA, KULTURA ETA KIROL SAILA**

26/2012, foru agindua urtarrilaren 25ekoa. Honen bidez 2012ko San Prudentzio eta Estibalizko Andre Mari araba jaiak iragartzeko kartelaren lehiaketarako deialdia onartzen zen . . . . . 976

25/2012 Foru Agindua, urtarrilaren 25ekoa, aire zabaleko pintura azkarraren San Prudentzio eta Estibalizko Andre Maria lehiaketarako deia onartzen duena 2012rako . . . . . 978

## SUMARIO

PÁGINA

### JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

#### *Normas Forales*

Norma Foral 1/2012, de 23 de enero, de itinerarios verdes del Territorio Histórico de Álava . . . . . Suplemento

#### *Órdenes del día*

Orden del día de la Sesión plenaria nº 14 que se celebrará el lunes día 6 de febrero de 2012, a las 9 horas, en el Salón de Juntas Generales de la Casa Palacio de la Diputación Foral . . . . . Suplemento

### I - DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

#### *Disposiciones Administrativas*

##### **Decretos Forales del Consejo de Diputados**

Decreto Foral 2/2012, del Consejo de Diputados de 26 de enero, que modifica diversos tipos de retención para los años 2012 y 2013 . . . . . 974

#### **Órdenes Forales**

##### **DEPARTAMENTO DE EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE**

Orden Foral 26/2012, de 25 de enero, que aprueba la convocatoria del concurso de cartel anunciador de las Fiestas de Álava, San Prudencio y Nuestra Señora de Estibaliz 2012 . . . . . 976

Orden Foral 25/2012, de 25 de enero, que aprueba la convocatoria del concurso de pintura rápida al aire libre San Prudencio y Nuestra Señora de Estibaliz 2012 . . . . . 978

**Iragarkiak****IDAZKARITZA NAGUSIA**

Diputatuen Kontseiluak 2012ko urtarrilaren 26ko ohiko bilkuran onartutako xedapenen laburpena . . . . . 979

**GIZARTE ZERBITZUEN SAILA**

2011ko laugarren hiruhilekoan emandako dirulaguntzak 980

**II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA****Udalak****ALEGRIA-DULANTZI**

Zaborra bildu, urez hornitu eta estolderia eta arazketa zerbitzuengatik 2011ko laugarren hiruhilekoan ordaindu beharreko tasa kobratzea . . . . . 981

**AMURRIO**

Behin betiko onarpena ematea Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren 2011ko erroldari . . . . . 982

**ARRAZUA-UBARRUNDIA**

Jendaurrean jartzea Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga ordaindu behar dutenen 2012 errolda . . . . . 982

**BURGELU**

Ur hornidura, estolderia eta arazketa zerbitzuengatik tasa ordaindu behar dutenen 2011ko 2. seihilekoko errolda onartzea . . . . . 982

**ELCIEGO**

Hasierako onarpena ematea R3.2-laugarren zabaltzea 2 Sektoreko Kompentsazio Batzarraren Estatutuei eta Egikaritze Oinarriei . . . . . 983

Produktu fitosanitarioen biltegiko jardueraren instalazio eta funtzionamendu baimena . . . . . 983

**IRUÑA OKA**

Tokiko gobernu batzarra eskuordetzea zenbait esku-menetarako . . . . . 983

5/2011 kreditu gehigarria behin betiko onartzea . . . . . 984

Behin betiko onartzea 2012ko aurrekontu orokorra . . . . . 984

**LAGRÁN**

Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga, 2012koa, ordaintzeko borondatezko epea . . . . . 986

**GUARDIA**

Udalaren lokalen erabilera arautzen duen ordenantzen tarifa aldatetari behin-behineko onarpena ematea . . . . . 987

**LANZIEGO**

Ofiziozko bajak izapidetzea, 2011ko 2. seihilekoak . . . . . 987

**LANTARÓN**

3/2011 kreditu gehigarriaren espedientea behin betiko onartzea . . . . . 987

**LEGUTIO**

Administrazioarekiko 466/2011-B auzi errekurtsioan agertzeko epatzea . . . . . 988

**ERRIBERAGOITIA**

Subijana Morillasko abere ustiategi jarduera jendaurrean jartzea . . . . . 988

**HARANA**

Ibilgailuen gaineko 2012ko Zerga kobratzea . . . . . 989

**Anuncios****SECRETARÍA GENERAL**

Extracto de las disposiciones aprobadas por el Consejo de Diputados en sesión ordinaria celebrada el 26 de enero de 2012 . . . . . 979

**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES**

Subvenciones concedidas durante el cuarto trimestre de 2011 . . . . . 980

**II - ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA****Municipios****ALEGRIA-DULANTZI**

Cobro cuarto trimestre 2011 tasa por servicio recogida de basuras, suministro de agua y alcantarillado y depuración . . . . . 981

**AMURRIO**

Aprobación definitiva del Padrón Fiscal del Impuesto sobre Actividades Económicas de 2011 . . . . . 982

**ARRAZUA-UBARRUNDIA**

Exposición padrones de Impuesto de Circulación año 2012 . . . . . 982

**ELBURGO**

Aprobación padrón Tasa por prestación del servicio de abastecimiento de agua, alcantarillado y depuración correspondiente al 2º semestre 2011 . . . . . 982

**ELCIEGO**

Aprobación inicial de los Estatutos y Bases de Ejecución de la Junta de Compensación del Sector R3.2-cuarto ensanche 2 . . . . . 983

Licencia para instalación y funcionamiento de actividad de almacenamiento de productos fitosanitarios . . . . . 983

**IRUÑA DE OCA**

Delegación de atribuciones en Junta de Gobierno Local . . . . . 983

Aprobación definitiva crédito adicional 5/2011 . . . . . 984

Aprobación definitiva del presupuesto general 2012 . . . . . 984

**LAGRÁN**

Cobro en periodo voluntario impuesto sobre vehículos de tracción mecánica 2012 . . . . . 986

**LAGUARDIA**

Aprobación provisional de la modificación de la tarifa de la ordenanza utilización de locales municipales . . . . . 987

**LANCIEGO**

Expediente Baja de Oficio 2º semestre 2011 . . . . . 987

**LANTARÓN**

Aprobación definitiva expediente de crédito adicional 3/2011 . . . . . 987

**LEGUTIO**

Emplazamiento para comparecer en recurso contencioso-administrativo 466/2011-B . . . . . 988

**RIBERA ALTA**

Información pública de actividad para explotación ganadera en Subijana Morillas . . . . . 988

**VALLE DE ARANA**

Cobro Impuesto Vehiculos 2012 . . . . . 989

**VITORIA-GASTEIZ**

Udaleko Zergak Ikuskatzeko Zerbitzuak Encofrados y Albañilería Copa SLU enpresari egindako ezadostasun aktaren jakinarazpena, ibilgailuak eraikin partikularretara sartzeagatik tasa dela eta . . . . .	989
2011ko ekitaldian kreditu gehigarrien bitartez aurrekontu aldaketak egiteko dosierrak behin betiko onestea . . . . .	989
2011ko ekitaldian kreditu gehigarrien bitartez aurrekontu aldaketak egiteko dosierrak behin betiko onestea . . . . .	990
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik dosier zigortzaileak abiaraztea ebatzi dela jakinarazteko iragarkia . . . . .	990
Aparkatzearekin zerikusia duen arau-hausteagatik dosier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia (339/1990 LED-aren 69.1 artikulua) . . . . .	998
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hautsi izanagatik salatu dituzten ibilgailuen titularrentzako errekerimenduaren iragarkia, arau-haustea egin zuen gidaria identifika dezaten . . . . .	1000
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hautsi dituen gidari gisa identifikatu dituzten pertsonen dosier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia . . . . .	1001
Martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 9 bis artikulua hausteagatik dosier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia . . . . .	1004
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileak artxibatze eabazpenak jakinarazteko iragarkia . . . . .	1005
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileetan emandako eabazpen zigortzaileak jakinarazteko iragarkia . . . . .	1006
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileetan entzunaldiaren izapiderik egin gabe alegazioak ezesten dituzten eabazpen zigortzaileak jakinarazteko iragarkia . . . . .	1007
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileak baliogabetu edo aldatzeko errekurtsioak ez onartzeko eabazpenak jakinarazteko iragarkia . . . . .	1009
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileak baliogabetu edo aldatzeko errekurtsioak onesteko eabazpenak jakinarazteko iragarkia . . . . .	1010
2011/CLAIN00028 dosierra. Ixteko eabazpena, Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 65. artikuluaekin bat . . . . .	1010
Hutsen zuzenketa . . . . .	1011
Gizarte larrialdi anitzeko etxebizitza batean sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia . . . . .	1012
Etxe Irekian sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia . . . . .	1012
Zainpeko etxebizitza batean sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia . . . . .	1013
Harrera Sozialerako Udal Zentroan sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia . . . . .	1013

**VITORIA-GASTEIZ**

Notificación acta de disconformidad extendida por la Inspección de Tributos Municipal a Encofrados y Albañilería Copa SLU con relación a la Tasa por Entrada de Vehículos en Edificios Particulares . . . . .	989
Aprobación definitiva de los expedientes de modificación presupuestaria mediante crédito adicional en el ejercicio 2011 . . . . .	989
Aprobación definitiva de los expedientes de modificación presupuestaria mediante crédito adicional en el ejercicio 201 . . . . .	990
Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	990
Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores a personas jurídicas por infracción de estacionamiento conforme al artículo 69.1.g del Real Decreto Legislativo 339/1990 . . . . .	998
Anuncio de requerimiento a los titulares de los vehículos que han sido denunciados por infracción a la Normativa de tráfico y circulación, a fin de identificar al conductor responsable de la infracción . . . . .	1000
Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores a las personas que han sido identificadas como conductoras responsables de una infracción a la Normativa de tráfico y circulación . . . . .	1001
Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a lo dispuesto en el artículo 9 bis del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo . . . . .	1004
Anuncio por el que se notifican las resoluciones de archivo de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	1005
Anuncio por el que se notifican las resoluciones sancionadoras recaídas en expedientes sancionadores incoados por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	1006
Anuncio por el que se notifican resoluciones sancionadoras desestimatorias de alegaciones sin trámite de audiencia recaídas en expedientes sancionadores por infracción a las normas de tráfico y circulación . . . . .	1007
Anuncio por el que se notifican las resoluciones de inadmisión de recursos de nulidad o extraordinarios de revisión por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	1009
Anuncio por el que se notifican las resoluciones de estimación de recursos de nulidad o extraordinarios de revisión por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	1010
Expediente 2011/CLAIN00028. Resolución de clausura de acuerdo con el artículo 65 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco . . . . .	1010
Corrección de errores . . . . .	1011
Anuncio por el que se notifica admisión de acceso a un Piso de Emergencia Social Polivalente . . . . .	1012
Anuncio por el que se notifica admisión de acceso a Casa Abierta . . . . .	1012
Anuncio por el que se notifica admisión de acceso a un Piso Tutelado . . . . .	1013
Anuncio por el que se notifica admisión de acceso al Centro Municipal de Acogida Social . . . . .	1013

Etxe Irekiaren eranskinera sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia .....	1013	Anuncio por el que se notifica admisión de acceso al Anexo de Casa Abierta .....	1013
Aterpe gaueko zentroan sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia .....	1014	Anuncio por el que se notifica admisión de acceso al Centro de Noche Aterpe .....	1014
Etxe Irekian sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia .....	1014	Anuncio por el que se notifica admisión de acceso a Casa Abierta .....	1014
Zainpeko etxebizitza batean sartzea onartu izanaren berri emateko iragarkia .....	1015	Anuncio por el que se notifica admisión de acceso a un Piso Tutelado .....	1015
Pico Queli SL enpresari 2007/RJELU00093 zenbakiko hirigintza legezketasunari buruzko dosierrean emandako ebazpena jakinaraztea .....	1015	Notificación a Pico Queli, SL de resolución en expediente de legalidad urbanística 2007/RJELU00093 .....	1015
Delfina Sandra Paula Soares andreami 2011/RJELU00063 zenbakiko hirigintza legezketasunari buruzko dosierrean emandako ebazpena jakinaraztea .....	1016	Notificación a Delfina Sandra Paula Soares de resolución en expediente de legalidad urbanística 2011/RJELU00063 .....	1016
<b>ZIGOITIA</b>		<b>ZIGOITIA</b>	
Mendiak, Nekazaritza, Abeltzaintza eta Ingurumeneko batzorde informatiboaren lehendakaritza eraginkorra esku uztea .....	1018	Delegación de la Presidencia efectiva de la Comisión Informativa de Montes, Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente .....	1018
<b>ZUIA</b>		<b>ZUIA</b>	
Bide publikoan abandonatutako ibilgailuak kentzeko errekerimendua .....	1018	Requerimiento para retirada de vehiculos en situacion de abandono de la vía pública .....	1018
<b>Kuadrillak</b>		<b>Cuadrillas</b>	
<b>AIARA</b>		<b>AYALA</b>	
Hasierako onarpena ematea Aiarako Kuadrillako udalerrietako hondakinak kudeatzen dituen zerbitzuaren barne araudiari .....	1019	Aprobación inicial del Reglamento Interno del servicio para la gestión de los residuos municipales de la Cuadrilla de Ayala-Aiarako Eskualdea .....	1019
<b>Administrazio Batzarrak</b>		<b>Juntas Administrativas</b>	
<b>SANTIKURUTZE KANPEZU</b>		<b>SANTA CRUZ DE CAMPEZO</b>	
Kontribuzio bereziak arautzen dituen ordenantzaren aldaketa behin betiko onartzea .....	1019	Aprobación definitiva de la ordenanza reguladora de contribuciones especiales .....	1019
<b>III - BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK</b>		<b>III - OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS</b>	
<b>Euskadiko Administrazioak</b>		<b>Administraciones Vascas</b>	
<b>EUSKO JAURLARITZA</b>		<b>GOBIERNO VASCO</b>	
Ur-kontsumoen errekerimendua etxebizitza-ikuska-penen ondorioz .....	1024	Requerimiento de consumos de agua por inspección de vivienda protegida .....	1024
Pferd Rüggeberg, SA enpresarentzako Hitzarmen Kolektiboa .....	Gehigarria	Convenio Colectivo para la empresa Pferd Rüggeberg, SA	Separata
<b>IV - JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA</b>		<b>IV - ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>	
<b>Instrukzioko epaitegiak</b>		<b>Juzgados de Instrucción</b>	
<b>VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA</b>		<b>NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ</b>	
Falten epaiketa. Zenbakia: 1123/2011-A .....	1026	Juicio de faltas 1123/2011-A .....	1026
Falten berehalako epaiketa. Zenbakia: 132/2011 ...	1026	Juicio de faltas inmediatas 132/2011 .....	1026
<b>Lan arloko epaitegiak</b>		<b>Juzgados de lo Social</b>	
<b>VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA</b>		<b>NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ</b>	
Lan arloko arrunta. Zenbakia: 668/2011 .....	1026	Social ordinario 668/2011 .....	1026
Betearazpen pieza. Zenbakia: 138/2011 .....	1026	Pieza de ejecución 138/2011 .....	1026
Betearazpen pieza. Zenbakia: 138/2011 .....	1027	Pieza de ejecución 138/2011 .....	1027
Betearazpen pieza. Zenbakia: 165/2011 .....	1027	Pieza ejecución 165/2011 .....	1027
Betearazpen pieza. Zenbakia: 227/2009 .....	1028	Pieza ejecución 227/2009 .....	1028
Betearazpen pieza. Zenbakia: 167/2011 .....	1028	Pieza ejecución 167/2011 .....	1028
<b>VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA</b>		<b>NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ</b>	
Lan arloko arrunta. Zenbakia: 736/2011-B .....	1028	Social ordinario 736/2011-B .....	1028

**VITORIA-GASTEIZKO 4. EPAITEGIA**

Betearazpen pieza. Zenbakia: 10/2012-F ..... 1029

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 845/2011-B ..... 1029

**SEVILLAKO LAN ARLOKO 1. EPAITEGIA**

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 461/2010 ..... 1030

**BURGOSKO LAN ARLOKO 3. EPAITEGIA**

Gizarte Segurantzza. Zenbakia: 647/2011 ..... 1030

**V - BESTELAKOAK****URAREN EUSKAL AGENTZIA**

Bernedo udalerriko Urarte herrian familia bakarreko etxebizitza batean sortutako hondakin-urak isurtzeko baimena ..... 1031

Villamaderneko udalerrian, laboreak biltegitzeko siloa eraitsi eta nabe berriak eraikitzea ..... 1031

Vitoria-Gasteiz udalerriko Armentia auzoan zaldiketa-jardueran sortutako hondakin-uren isurketa baimentzea ..... 1031

**NÚMERO 4 DE VITORIA-GASTEIZ**

Pieza de ejecución 10/2012-F ..... 1029

Social ordinario 845/2011-B ..... 1029

**JUZGADO DE LO SOCIAL NÚMERO 1 DE SEVILLA**

Social ordinario 461/2010 ..... 1030

**JUZGADO DE LO SOCIAL NÚMERO 3 DE BURGOS**

Seguridad Social 647/2011 ..... 1030

**V - VARIOS****AGENCIA VASCA DEL AGUA**

Autorización de vertido de aguas residuales procedentes de vivienda unifamiliar en Urarte, T.M. de Bernedo ..... 1031

Obras para derribo de silo y nueva edificación de naves de almacenaje de cereales en la localidad de Villamaderne ..... 1031

Autorización de vertido de aguas residuales procedentes de actividad hípica en Armentia, T.M. de Vitoria-Gasteiz ..... 1031